# Telstra 付款 援助政策。



# 1. 簡介

如果您難以支付 Telstra 服務費用,我們將竭誠為您提供援助,並保障您的通訊服務不被中斷。

所有 Telstra 客戶在支付賬單方面遇到問題時,均有權尋求幫助。

# 此政策解釋以下要点:

- 我們在付款管理方面能夠為您提供哪些幫助;
- 我們在考慮您的情況和需求時所採取的準則;
- 您作為接受付款援助的客戶所享有的權利:
- 您如何授權支援人員代表您聯絡我們;以及
- 您如何親自聯絡我們尋求幫助。

## 1.1 您可能在何種情況下需要我們提供幫助?

人在遭遇困境時可能會陷入突如其來的財務壓力。某些境况可能令您感到難以支付 Telstra 服务费用。不論是短期挫折還是更長期的問題,我們都充分理解付款困難的成因各異,並樂意提供幫助。

您可能由於以下原因而需要付款援助:

- 個人或家庭成員患病;
- 失業;
- 低收入或收入減少;
- 遭受家庭暴力影響;
- 家庭成員離世;
- 境況變遷;或
- 遭受自然災害。

如果您難以支付 Telstra 服務費用,我們的首要任務是保障您的通訊服務不被中斷,協助您在費用支付方面重回正軌,並確保您有信心履行財務承諾。中斷您的 Telstra 服務僅會是我們的最後方案。您越早聯絡我們,我們就能越早為您提供協助。

#### 1.2 Telstra 提供哪些付款援助?

如果您難以支付賬單,我們有一系列方案可為您提供幫助。 我們會免費為您制定適合的支援方案,方案時效取決於您所需援助的時間長短。

- 如果您需要最多3個月的援助,我們會提供短期支援。
- 如果您需要超過3個月的援助,我們會提供長期支援。

無論您的情況如何, 我們都會與您一起尋找適合您的解決方案。

#### 1.3 付款援助資格

如要獲得付款援助資格, 您需要符合以下條件:

- 是 Telstra 的活躍客戶;且
- 難以支付您的 Telstra 服務費用。

如果您在 Telstra 有未解決的投訴或其他質詢事宜,或在電信業監察員 (TIO) 處有未解決的投訴,請不要擔心,我們仍然會為您提供幫助。

如果我們核實您並非 Telstra 的活躍客戶,則您可能不符合我们的付款援助資格。

如果您是企業客戶或組織,亦可能符合付款援助資格。請聯絡我們以了解相關協助。

如果您不符合申請援助的資格,我們會聯絡您並告知原因。

# 2. Telstra 的付款援助

#### 2.1 支援方案

我們的支援方案旨在提供靈活支援,因此我們可以協助您找到適合的 Telstra 服務付款方案,我們的支援方案包括:

- 給予您寬限期,讓您有更多時間支付服務費用;
- 根據您的支付能力量身定製付款計劃;
- 審視您的帳戶, 了解您是否可能受惠於以下方案:
  - 轉用更實惠的套餐或產品,或者
  - 移除您不需要的服務或功能;

如果您有領取 Centrelink 的福利或津貼,則可能可以使用 Centrepay 作為帳單支付服務。

在某些情況下,我們也會考慮為您減免部分費用或收費、套用費用折扣,或為您的帳戶授予信用額度。

#### 2.2 如何申請援助?

申請支援完全免费。您可以使用以下最合適您的方式申請援助。

# 如需填寫并提交付款援助網上申請表格:

請瀏覽telstra.com/hardship。

透過 My Telstra 應用程式**給我們發訊息** (星期一至星期五,澳洲東部標準時間上午 7:30 - 晚上 9:00 ;

星期六至星期日,澳洲東部標準時間上午9:00-晚上7:00)。

**請致電我們**並說「payment assistance」(付款援助),(星期一至星期五,澳洲東部標準時間上午 8:00 - 下午 6:30)。

- 如果您有個人帳戶:請致電13 22 00。
- 如果您有企業帳戶:請致電13 20 00。

## 查找您附近的 Telstra 門店:

- 請前往離您最近的 Telstra 門店並與我們的團隊溝通。 您可以使用 <u>telstra.com/find-us</u> 找到離您最近的門店。
- 您可以使用我們的預約系統進行預約: telstra.com/telstra-store/appointments。

### 由客戶經理管理的企業客戶:

• 如果您有專屬客戶經理 - 請致電 1800 318 087

(星期一至星期五,澳洲東部標準時間上午9:00-下午5:00)。

#### JB Hi-Fi

• 如果您擁有由 Telstra 合作提供的 JB Hi-Fi 移動套餐:請致電13 50 75 並選擇「payment assistance」(付款援助)選項(星期一至星期五,澳洲東部標準時間上午 8:00 - 下午 6:30)。

# The Good Guys

• 如果您擁有由 Telstra 合作提供的 The Good Guys 移動套餐:請致電13 50 88 並選擇「payment assistance」(付款援助)選項(星期一至星期五,澳洲東部標準時間上午 8:00 - 下午6:30)。

#### 如果您希望透過支援人員代表您聯絡我們:

- 您可以指定某人代表您與我們聯絡。代表人可以是財務顧問、福利機構、朋友或家人。在代表人 聯繫我們前,您需要確保您允許我們與代表人交談。
- 財務顧問需要向我們提供授權書。
- 如需有關添加帳戶授權人的更多資訊, 請瀏覽 telstra.com/account-contacts。

**如果您說英語以外的語言**,可致電**1800 241 600** 聯絡 Telstra 的多語言服務(星期一至星期五,澳洲東部標準時間上午 8:00 - 下午 6:00)。您還可以在<u>telstra.com/hardship</u>找到「付款援助政策」的其他語言版本。

如果您遭受家庭暴力影響,可致電1800 452 566 聯絡 Telstra 的 SAFE(安全)團隊(星期一至星期五,澳洲東部標準時間上午 8:00 - 晚上 8:00;星期六至星期日,澳洲東部標準時間上午 8:00 - 下午 5:00)。Telstra 的 SAFE 團隊經過專門培訓,能夠協助您安全使用 Telstra 服務。如果您需要幫助,但目前無法通話,請要求 SAFE 團隊在適合您的時間致電通話telstra.com/forms/callback-request。

Telstra 的 First Nations Connect (澳洲原住民專線) 尊重當地文化和社區, 致力于為原住民和托雷斯海峽島民客戶提供協助。

請致電1800 444 403 (星期一至星期五,澳洲任何地方上午9:00-下午5:00)。

如果失聰,或有聽力或語言障礙,您可以透過 National Relay Service (NRS) 的電話 1800 555 660 聯絡我們。

如需語音轉語音中繼服務, 請致電1300 555 727。

如需更多有關付款援助和支援的資訊, 請瀏覽telstra.com/hardship。

# 2.3 我們如何为您提供协助

我們收到您的支援申請後、會向您發送包含唯一參考號碼的書面確認函。

我們會盡快評估您的申請,並在 7 個工作日內與您聯繫,告知您申請結果。如果處理申請的時間超 出預期,我們將及時向您通報進展。

我們在評估您的援助申請時,可能會詢問有關您情況的問題,以便我們為您量身定制協助方案。如果您需要短期支援,或者您是家庭暴力的受害者,我們在處理您的申請時不會索要任何文件證明。

如果您需要長期支援,我們在部分情況下會向您索要額外資訊,屆時我們會向您解釋原因,並給予您充足的時間來收集並向我們提供相關資訊。

無論您的情況如何, 我們都會:

- 向您提供明確資訊, 解釋我們根據本政策能為您提供哪些援助;
- 在討論和協助您滿足您的具體需求時,以同理心和尊重的態度對待您;以及
- 考慮您的個人情況並公平合理地行事,包括為您提供靈活且能負擔的支援方案。

評估您的申請後,我們會聯絡您討論一系列支援方案,並努力找到適合您的解決方案。經您同意, 我們會盡快實施一切支援方案。

我們也會在您同意付款援助計劃後2個工作天內,以書面形式確認該計劃的詳細資訊。

如果您不符合申請援助的資格,我們會告知您原因。

我們理解通讯服務對您的重要性,並且只會在沒有其他合理方法的情況下採取影響您的服務的措施。在我們處理您的付款援助申請期間,或在您已經接受付款援助計劃後,我們不會暫停或中斷您的服務。

## 2.4 如何了解援助申請處理進度

如需了解援助申請處理進度,請聯絡我們。您亦可按照下列步驟,在 My Telstra 應用程式查看您的援助申請處理進度。

- 1. 登入My Telstra。
- 2. 您可以從右上角查看Profile (個人檔案)。
- 3. 選擇New account activity (帳戶最新活動) ,然後選擇 In progress (處理中) 欄。

#### 2.5 您的付款援助計劃

我們的目標是確保您能夠履行財務承諾,同時有信心負擔 Telstra 服務持續產生的費用,並且繼續享用通讯服務。

在您的付款援助計劃結束時,我們會向您發送確認訊息,告知您服務將恢復正常,並說明計劃條款,其中包括付款到期日。如果您的情況發生變化或屆時仍需協助,您可以聯絡我們討論延長援助事宜。如果您之前曾獲得付款援助,您可以隨時再次申請。

如果發生下列情況, 您可能會失去既有付款援助計劃資格:

- 您未能履行付款援助計劃中的義務, 例如付款到期時未依約定支付款項; 和/或
  - 當我們嘗試與您聯絡,以同您商討付款援助計劃、暫停或中斷服務等可能性時,您並未作出 合理嘗試予以回應:
  - 我們確信您無法或不願償還債務, 而我們希望避免增加您拖欠我方的債務; 或者
  - 您認同自己將無法完成既定付款援助計劃。

我們僅會將暫停或中斷服務等行動作為最後手段,並且會在採取該行動之前至少 **10** 個工作天以書面 形式通知您。

# 2.6 如果您的情況發生變化, 請及時通知我們

如果您的情況發生變化,無法再履行付款援助計劃的義務或需要更多協助,請與我們聯絡。我們可以重新審視您的計劃,並根據您的新情況與您商計如何進行計劃調整。

如果您未能履行商定付款援助計劃的義務,我們會與您聯絡並提出計劃審查。

如您的聯絡資料有更改,請務必通知我們。您可以聯繫我們或,透過 My Telstra 應用程式更新您的聯絡資料。

- 1. 登入My Telstra。
- 2. 您可以從右上角前往 Profile (個人檔案), 然後選擇 Account Settings (賬戶設定)。
- 3. 選擇 Personal Details (個人資料詳情)。
- 4. 更新您的個人資料詳情。
- 5. 檢查您的詳細資料是否正確,然後 Submit (提交)。

# 3. 其他支援

#### **3.1** 財務諮詢

您可以在 ndh.org.au 瀏覽 National Debt Helpline(全澳債務幫助熱線) 或在澳洲任何地方致電 1800 007 007 咨詢財務顧問(星期一至星期五,澳洲東部標準時間上午 9:30 - 下午 4:30)。這個電話號碼會把您連接到所在州份或地區的相關支援服務。

如果您是企業客戶,您可以瀏覽 sbdh.org.au 的**Small Business Debt Helpline(小型企業債務求助專線)**,或在澳洲任何地方致電 1800 413 828 咨詢財務顧問。

# 4. 投訴及私隱

#### 4.1 投訴

如果您想就此政策發出投訴,或者認為我們提供的付款援助計劃或其結果不合理,您有權發出投訴

您可以透過以下任何一種方式發出投訴。

- 在 My Telstra 應用程式的「Get help」(尋求幫助)欄向我們發送訊息。
- 透過13 22 00 致電我們並說「complaint」(投訴)。
- 如果您是企業用戶, 請透過13 20 00 致電我們並說「complaint」(投訴)。
- 使用我們的網上表格telstra.com/complaints。

我們會盡早回復和解決投訴。

有關我們如何處理投訴的更多信息,請參閱我們的投訴和爭議解決政策telstra.com/complaints。

# **4.2** 電信業監察員 (TIO) 投訴

如果您對付款援助申請結果感到不滿,或對您向 Telstra 提出的投訴的建議解決方案感到不滿,您可以聯繫 TIO。

您可以向 TIO 投訴或在 TIO 網站找到更多資料 $\underline{tio.com.au/complaints}$  或致電1800 062 058(星期一至星期五,澳洲東部標準時間上午 8:00 - 晚上 8:00)。

#### 4.3 私隱

Telstra 會尊重您的請求,並根據我們的隱私權政策處理所有個人資訊。

我們會根據 Privacy Act 1988(《1988年隱護法》) 和 Australian Privacy Principles(《澳大利亞隱私原則》), 致力保護您的隱私、保存您的資訊並確保您的資料安全。

如需了解更多有關我們收集、使用、儲存和披露個人資訊的信息, 請瀏覽telstra.com/privacy。